

BEREGI ÚJSÁG

társadalmi, vármegyei és közgazdasági érdekű hetilap.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
ENGEL JENŐ könyvkereskedésében.

Felelős szerkesztő: Dr. Bálint Jenő
Szerkesztő: Rácz Lajos
Kiadja a szerkesztőség.

Előfizetési ár:
Egész évre 8 kor. Községek részére 5 kor. Egyes szám ára 20 f
Hirdetési díjak: megállapodás szerint.

Hirdetések kizárólagos felvétele milliméter ár-
szabás szerint Leopold Gyula Vidéki Lapok Központi Hirdetés Osztályában Budapest VII. ker., Erzsébet-körút 41. szám.

Végre.

Ugy mondják, hogy a főkapitányi válság véget ért, amennyiben a legfelsőbb kormányzék döntése leérkezett és az iratok a visszahelyezés iránt a polgármesteri hivatalhoz áttétettek.

Míg az ügy a törvényes fórumokat járta, a közvélemény várakozó álláspontot foglalt el és bár tudta, hogy a hegy egeret fog szülni és bár tudta, hogy a hajszamú felháborodáson alapul, a törvény iránti tisztelet egész loyálisával szemlélte, hogy kicsinyes önző célokból indítanak írtó háborút egy férfi ellen, ki talán botlott, de nem vétkezett, ki talán hibázott, de azt a sok catói lebecsmérelést nem érdemelte meg.

Idestova négy éve mult, hogy a főkapitányi tengeri kigyó felmerült, megkísérlették a büntetőbírósnál eltemetni, — nem sikerült. A független bíróság, mely erkölcsi feladatának magaslatán áll, a vádak özöne alól felmentette és megadta neki az egyedül lehetséges elégtételt, melyet egy meghurcolt embernek nyújthatott. Jött azután a fegyelmi, mely hosszadalmaságát tekintve, példanélküli. Hogy a polgárok vagyon és személybiztonságáról az ég madarai gondoskodtak, az alárendelt kérdés volt, a „Rechtshaberei“ a képzelt nagyságok akaratának nem érvényesülhetése volt az ok, mely a

tengeri kigyó farkát nyújtotta a közérdek rovására, sőt képes volt a miniszter határozatának végrehajtását is megakadályozni és egy újabb felterjesztést kieszközölni, mely a városnak tetemes pénzébe került és a helyettesítetek experimentumával egy tarthatatlan állapotot mesterségesen meghosszabítani.

Nagyon fontos állás egy rendőrfőkapitányság. Ha tudatában van teendőinek, valóságos áldás a comunitásnak és mondhatni legfőbb öre egészségünknek, a közbiztonságnak és közrendészetnek és jóllehet, ezek elemi igazságok, több, mint négy évig kísérleteztek, próbálkoztak annak viselőjét eltemetni csak azért, mertnein bókolt, nem hajlongott, mert a maga útján ment és nem legyezgette a mandarinok hiuságát.

Ne vádoljuk a fegyelmi hatóságot mindenben, de azt méltán lehet nehézményelni, hogy mit engedett a besugásnak. kaput nyitott a nagyképűsködésnek és segédkezet nyújtott az abderitás érvényesülésének.

Most, hogy azon férfi, a főkapitány golgotájának hivatalosan vége szakadt, az adó alanyok, a plebo contribuens felemeli tiltó szavát, hogy türelme ne tekintessék kísérletezési állomásnak, mert a leányzó csak alszik, de nem halt meg és követeljük, hogy minden utógondolat és mesterkedés kizárásával adják nekünk vissza fő-

kapitányunkat. Legyen végre rend és biztonság városunkban és hogy csak egyet említsünk, ne legyünk tanui ismét a hóolvasás okozta nyomorúságának, mely valóban megszégyenítő volt a városi közigazgatásra.

Közigazgatás! Oh be sokat vétkeznek ennek nevében. A közigazgatás ma valóságos tudomány. Manapság széles látkör, kezdeményezés és tetterő szükséges ahoz, hogy hivatásának eleget tegyen az, kit a polgárok bizalma a város vezetésének díszes polcára emeli. A német Burgermeister, a francia marse, az olasz podesta csodákat művelt, mert tudják, hogy mit akarnak Készségesen elfogadnak minden segédkezt, bárhonnét jöjjön az és nem leledeznek kicsinyes hiuságban, vagy sértett önértetben, ha az eszme más agyában is fogamzott meg.

A polgárság szeretettel és őszinte nagybecsüléssel van a visszahelyezett főkapitány iránt. A méltatlan meghurcolást tekintse egy rossz álmoknak, melyből arra ébredjen fel, hogy évek mulasztásait kell helyrehozni. A tőle megszokott erélylyel lásson munkához. Legyen ha kell kiméltlen, de igazságos. Ne az egyesek indokolatlan érdekét, hanem a közjót tekintse feladatának és a polgárság szives készséggel fogja őt támogatni, mert megvagyunk győződve, hogy kellő ember van a kellő helyen. Tehát „all right.“ Nemo.

„BEREGI ÚJSÁG“ TÁRCÁJA.

Neki.

1.
Mikor éjente lassan, elesigázva,
A csendes utcát hallgatag rovom,
Beh sokszor látlak, könnyedén lebegve,
A párás éjjel sűrűjébe veszve,
Én édes asszonyom!

Olyankor mindig láthatatlan ujjak
Valami édes nótát játszanak,
S azt gondolom, hogy százszor szebb az éjjel,
Mint hogyha csilló, elvakító fénynyel
Szemembe tűz a nap.

A nap világa bántó tisztasággal
Mutatja ezt a szennyes életet, —
S ilyenkor éjjel minden elmosódik,
A gyöngye szem nem lát rideg valót itt,
Csak sejtetem vezet.

És én, ki lázas, forrongó velővel
Az élet tiltkát egyre hajszolom, —
Ki álmokért az értelmet nem adja:
Ilyenkor én sem vágyódom magasba, —
Az éj a porba von.

Oh boldog éj! Oh vágyak éjszakája!
A csendes utcát hallgatag rovom,
És látlak téged könnyedén lebegve,
A párás éjjel sűrűjébe veszve,
Én édes asszonyom!

2.

Csak várj reám! A sok bolyongás
Előbb-utóbb majd véget ér,
S az élet hányatott lovagja
A révbe tér.

Hiu babért, sok harci zsákmányt,
Egy esőkördért pokolba hány . . .
Most még száz tenger van közöttünk,
De már jövök . . . Csak várj reám!
Csak várj reám!

A piros szegfű.

— Írta: Benda Jenő —

A „BEREGI ÚJSÁG“ EREDETI TÁRCÁJA.

Gábor ur fejebubján kopasz volt, tarkóján pedig ősziúlni kezdettek a megmaradt hajszálak. Korán jött reá a dér, jeléül annak, hogy a szép derűs, tavaszi napok és a vérforraló nyár immár elmúltanak. Beköszöntött az ősz, a lassu átmenet a teljes kihűlésbe, a fagyos, örömtelen télbe. Gábor ur nem fogadta tragikusán a változást. Filozóf elme volt, tudta hogy ha már az ősz itt van, a tél sem maradhat el sokáig. Csak némi képen csodálkozott, hogy mindez ilyen gyorsan következik. Alig, hogy belemelegedett a fiatalos, hővérű életbe, ime már is letarolódott a szőgfelete haja s a megmaradt szálakat szürkére festette a korai dércsipés. Lassan, lassan elmaradoztak tőle a fiatalos szórakó-

zások, a leányok, az aszsonyok, akik eddig megédesítették az életét. Észre sem vette, hogy kopott ki belőlük. De nem kívánta őket vissza.

Uj életre rendezkedett be. Komoly lelki emociók nélkül való, csendes, egyhangu életre. Mint az órakettyegő járta meg hivatala, szokott korcsmája, rendes kávéháza és garzonlakása között az utat. Más ember talán ridegnek és unalmasnak találta volna ezt az életet s kereste volna a nagy mindent átalakító változást. Gábor ur nem. Miért? Minden jól van úgy, a hogy van, terhére lenne szakítani a megszokottal s kizökkenteni élete folyását a kiszabott sinekből. Arra a hátralevő csekély időre? Oly gyorsan szaladnak a napok. Rövid, megszálló vendégei vagyunk csak a földi létnek. Igazán nem érdemes!

A legjobb, leghűvösebb károsszék a kávéházban Gábor uré. Kényelmesen helyezkedik el benne. Az egyik pincér már hozza a középbarna pikoló kapucinert. A másik a reggeli lapokat. A harmadik, a főpincér már készíti a jól szelelő finom szivart, gyufát is gyújt hozzá. Gábor ur rágyujt s a mint az első kékesen szálló füstkarikákat levegőbe bocsájtja, megbékélt, kellemes érzés tölti el.

Bizonyos családias érzéssel néz körül a márványasztalok között Mosolyogva bólint a kassza felé. Fiatal, alig 18 éves leány trónol ott a kocka cukrok és a likőrös üvegek társaságában. Hamvas rózsaszínű arcu cukorbába, szélles váll, domboru kebel

Városi közgyűlés.

Beregszász város képviselőtestülete f. hó 22-én közgyűlést tartott. A közgyűlés legfontosabb tárgya a Siemens Schuckert céggel kötendő, a város villanyvilágítására vonatkozó szerződés jóváhagyása volt.

A villanyvilágítás ügyében kiküldött bizottság által, a cég meghatalmazottjával lezárt tárgyalás és üzembérleti szerződés tervezetét a közgyűlés nevszerű szavazás után egyhangulag elfogadta.

Mindössze annyi módosítás történt, hogy az üzembérleti szerződésben előirányozott 10.000 korona kaució helyett, 25.000 korona lett a szerződésbe iktatva.

Ezen módosítást a Siemens és Schuckert cég megbízottja elfogadta.

A szállítási szerződés szerint vállalkozó cég a város villanyvilágításához szük-eges telepet felépíti körülbelül 300.000 koronáért.

Fix összeget nem tudunk mondani, mert az ára nem fix összegben, hanem egységárak szerint vannak megállapítva.

A város a felépítéshez szükséges összeget 50 évre amortizációs kölcsönként veszi fel.

Az üzembérleti szerződés szerint a villanytelepet a vállalkozó cég bérebe veszi 50 évre. Bérként fizeti a felvett amortizációs kölcsön kamatait.

A bérleti szerződést a város egy évi felmondással minden kártérítés nélkül a 15-ik esztendő után felbonthatja. Berbevevőnek a bérleti szerződést felmondani nem áll jogában.

A város fizet vállalkozónak az első 10 évben évenként 4500 koronát, azontul semmit.

Vállalkozó részesíti a várost az első három évben a magánvilágításból eredő haszon 33¹/₃%-ban, a 4. évtől kezdve a tiszta nyereség 50%-ban s ennek fejében garantiát a városnak évenként legalább 4500 koronát.

Vállalkozó köteles a fenti szolgáltatásokért a várost 42 darab 40 gyertyafényű lámpával és 5 darab 12 amperes ivlámpával világítani.

Köteles vállalkozó a magánfogyasztóknak az áramot világítás céljából 6 fillérért, 400 órán felül 4 fillérért, erőátviteli célokra pedig 4 fillérért szolgáltatni.

Ha vállalkozó rosszul világítana, köteles a szerződésben meghatározott büntetéseket fizetni.

Ez az üzembérleti szerződés lényeges tartalma.

Ezek után pedig nincs más hátra, mint hogy a város közönségének nevében legmelyebb halánkat nyilvánítsuk azoknak, kik lehetővé tették, hogy Beregszász város az egész ország legelőnyösebb villanyvilágítási szerződését megkötthesse.

A város a közvilágításért nemhogy fizetne, — hanem 50 év alatt — a mellett, hogy az egész villanytelep ingyen megy át tulajdonába, — 166500 koronát kap.

Reméljük, hogy Beregszász város közönsége minden erejével oda fog hatni, hogy ezt a szerződést Beregvármegye törvényhatósága már a tavaszi közgyűlésen elfogadja s ezáltal lehetővé tegye, hogy a vállalkozó a munkálatokat őszig befejezhesse.

Az izr. szentegylet lakomája.

Róth Gábor elnök ünneplése.

Van városunknak egy jótékony egylete, amelyik minden hűhő nélkül csendes munkassággal dolgozik sok-sok szegény, gyámoltalan, beteg ember javán. Nem bálokkal, nem műkedvelői előadásokkal gyűjti a segélyösszegeket, működésének alapjául nem az emberek mulatni vágyását, hanem jóságát, nemes lelkiségét vette s a méhek szorgalmával gyűjti össze az adakozók fillereit. Fenntart egy menedékházat, ahol a vándorló szegények, a hajleknélkülek fedél alá jutnak, ahol hidegtől megdermedt, a fáradságtól eleséigazott testüket megmelegíthetik, kipihentethetik. Ezen kívül még sok nemes czélt szolgál. — Ez az egylet az izr. szent egylet tartotta f. hó 21-én szokásos évi közgyűlést és felavató lakomáját a rendestől eltérő pompával és ünnepélyességgel. Ugyanis az egylet, — szeretve tisztelt elnökének Róth Gábor ügyvédnek, — 15 éves elnöki jubileumát ünnepelte.

Fränkel Jónás hitoktató, egyleti jegyző a gyönyörűen szerkesztett évi jelentését felolvasva, méltatta az elnök kiváló érdemeit. Kifejtette tevékenysége összes mozzanatait. A 15 évi költségvetések egybehasonlításával kimutatta azt, hogy az egylet által gyakorolt nagymérvű segélyezések és a feladatok pontos teljesítésén felül; az elnöknek gondos, lelkes, odaadó vezetése alatt az egylet vagyoniilag is gyarapodott, amennyiben a hivatala átvételkor az egylet semminemű vagyonnal sem rendelkezett, sőt vadóssággal terhelve volt, most vagyonnal és egy legalább is 20000 korona értékű menedékházzal bír. Ki emelte, hogy az egylet a hitfelekezeti betegeket a kórházban kóser kosztal látta el, mi jelentékeny évi kiadással járt. Ezen menedékház létesítése az elnök eszméje és végrehajtása volt. Ezen alkotás az ő nevéhez fűződik s midőn 1892-ben azt létesítette és a közhasználatnak átadta, a szent egylet kimondhatatlan szerete és hálája elismerésül a menedékházban a falba alkalmazott márvány emléktáblával fejezte ki elismerését. Ezen évi jelentés lelkesedéssel tudomásul vétetett.

Ezután Róth Gábor elnök elmondta a szokásos hivatalos beszédét, az egyéniségéhez illő szerénységgel megköszönte a bizalmat, üdvözölte az ujonnan belépett 36 tagot, mi által a tagok jelenlegi száma 330-ra emelkedett. Elnök megismertette az egylet feladatát, szent céljait, ékes szólásával, meggyőző erejű szavával lelkesítette a tagokat a kötelességükre és a szent egyleti tevékenység alapját képező szeretetre. Az egylet felvirágzására és a tagok elterésére ültette poharát.

A következő szónok dr. Fuchs Mór ügyvéd egyleti tag magas szárnyalású, elragadó szavakkal esettelle, rajzolta a szeretet fenséges fogalmát s egyben a következőket indítványozta: „Az elnök érdemei elismerésül a szent egylet szerezzen be egy az egylet symbolumait, az elnök által létesített intézmények keletkezési időpontjait tartalmazó felirású értékes serleget és ez használtassék az egyleti ünnepi estélyeknek a hivatalos első szónoklat elmondásánál.” A tagok szünni nem akaró tapsok és a szónok eljenzézével nyomban elfogadták a javaslatot.

Balkányi Gyula ügyvéd nagyhatású és ékesszólású beszédben élte az elnököt és az egyleti tisztviselői kart.

Schreiber Salamon főrabbi, az egylet disztagja nagyértékű beszédében vallas-erkölcsi szempontból foglalkozott a szeretettel, az egylet hivatásával. Örömmel konstataulta a nagy haladást és fejlődést, szép beszédét azzal fejezte be, hogy az elnök neve, egyénisége garancia volt és az a jövőben is arra, hogy az egylet vallás-erkölcsi, hitű irányzatokban is áldásosan vezettetik.

Winkler Sámuel szép beszéddel az elnököt és a tisztí kart élte. A tagok nagy lelkesedéssel fogadták az elhangzott beszédeket és az érdeműs ünnepelt elnököt az egész lakoma alatt nem szüntek meg éltetni.

Lányi-Gáthy est.

Nem is tudom idejét mondani, hogy Beregszász közönségének mikor volt alkalmja egy ilyen magas művészi nívón álló estélyt végigélni.

Lányi Ernő, a miskolci zenekiszkola igazgatója, a miskolciak dédelgetett kedvence, és Gáthy Kálmán népszínmű énekes, kitűnő tehetségű színész, ki egy időben Kassán volt, most pedig Miskolcon első rendű művésze a színháznak, szerencsésen bennünket egy estére. Nem is tudom, hogyan jutott eszébe ennek a két talpig művész embernek a mi falunkba eljönni; bizonyára Gáthy Kálmán bátyjának, városunk polgármesterének köszönhetjük, hogy részünk volt, már igen rég nem élvezett igazi művészetben. Hanem annyi bizonyos, hogy közönségünknek jó orra van, megtudja érezni, hogy mit érdemes meghall-

karcsu csipők, szépen fejlett formák. Gábor csettent a nyelvével. Régi jó időkben maradt az a műértő szokása, hogy méltányolja az asszonyi szépséget. Egy darabig gyönyörködve nézi a szép leányt, a ki kényeskedő, finnyássággal rendezí apró edénykébe a kockacukrokat. Mintha minden mozdulatával azt hirdetné, hogy ez nem az ő szokott rendez foglalkozása, csak azért végzi, mert neki is úgy tetszik. A kisasszony a kávé és lánya, tudniillik. Gábor ur jól tudja ezt. Azt is tudja, hogy mit jelent az, hogy a kis not itt látja. Azt, hogy a masikat, a ki tegnap ült ott, a rendez kasszakisasszonyt, elküldték, Holnap mar mas fog ottan ülni. Piros bluz helyeit sárga bluz. Ejh! az is mindegy!

Gábor ur sorra nézi a szomszéd asztalokat. Valamennyinél ugyanazok a megszokott arcok. Mintha távoli családtagjai volnának, gondolatban üdvözli őket. Elégedetten bólint fejével, amint az üvegtáblán keresztül kinn az utcán megpillant egy siető alakot. Az is ide jön. Már itt is van. Ott bókol a kassza előtt. A kisasszony völegénye. Nagy marékra való giros szegfűt hoz. Mind a leánynak adja. Az édes mosolylyal köszöni meg. A pincérek sietve hámozzák le a gazda jövendőbeli vejének kabátját. A völegény közvetlenül a kassza körül ül le egy asztalhoz. A leány közelebb húzódik hozzá. Lehajol a márvány trónról, ugy beszélgetnek.

Gábor ur nézi őket. Kedvenc tanulmánya ez a pár ember. A rózsza piros lány.

S a pergament arcú férfi. Nem szép ember. Az irodaszobák megszokott alacsony, hétköznapi örökösén fíradt, hamar elnyűt ferfitípusa. Regényt Gábor ur jól ismeri. Itt játszódtott le ebben a kávéházban. Most egy esztendeje még egyszerű, közönséges vendég volt az az ur. Néhanyszor látta a leányt. Megismerkedtek. Rövid barátkozás. Es ime már mátkapár lettek. Mily hamar megy némely emberrel az ilyesm! Ha nadrágot vesz, kiforgatja, beorgatja, megtudakolja, angol posztó e vagy brünni posztó? Ha ellenben, feleséget vesz, egy kettőre készen. Tetszik a leány, punktum. Milyen érzések, milyen gondolatok laknak benne? Ki törődik azzal.

A leány féltetéssel kihajol a kasszából, egészen közel a férfihoz. Így susognak. Gábor ur elfordul tőlük azzal a szándékkal, hogy újságaiba temetkezik. Nem sikerül. Szemét visszavonza az a kép. Talán neki van igaza. Vagy ha sokat vizsgálódnék is. Megismerheti egyik ember, mi lakik a másikban? Mindenképen lutria. Vagy sikerül, vagy nem sikerül. Ennyi az egész.

A leány diszes vázába rendezí a már ványpulton piros székfűket. A férfi is ő is elvesznek Gábor ur szeme előtt a csokor mögött.

Virágos fal mögött vesznek el s Gábor ur elszomorodik. Talán azért, mert nem látja őket. Vagy egyébért? Az ég tudná megmondani.

Ez délután történt. Este vacsora után pedig Gábor ur minden eddigi rend és szokás ellenére visszament a kávéházba. Ugy hagyta a fiatalokat, elveszve a piros szegfűbokr mögött. Ez a kép vonzotta vissza. Látni akarta őket. Az agglégények szeszélyesek, mint a vénkisasszonyok. Vannak ilyen bogaraik.

A leány még mindig ott ült a kasszában. De a völegény hiányzott. Gábor ur elégedetlenül ült le karosszékebe. Mogorván rendezte meg pikolóját. Némi családi s fölmelegedést várt attól, hogy a szerelmes párt együtt látja. És most ridegnek, elhagyatottnak tűnt fel előtte a kávéház.

De a leány mintha nem unatkoznék s nem nagyon érezné a völegény hiányát. Mosolygó arca bíbor vörös. Gábor ur a régi jó időkben emlékezett rá, hogy a szerelmes nők szoktak így kipirulni, amikor azt látják, akinek szívüket ajá idekötözték. Ceillámló szemé bizalmas, kedveskedő sunyítással gyakran száll jobbra mindig ugyanahoz az asztalhoz.

Gábor ur követi a pillantás irányát s a tekintetét egyszerre lefogja, leköti, lenyűgözi — egy piros szegfű, mely onnan származik, a márványpulton álló nagy csokorból, most pedig hivalkodva ékíti egy csinos fiu kabátját.

vagyán Gábor ur haragosan szív egyet a szivem — Ugy kell neki!!! Ha nadrágot e, jobban megmondani!!

— **Az ügyvédi kamara köréből.** Novák Béla dr., volt mármaroszi ügyvédjelölt, a budapesti ügyvéd vizsgálatot bízottság előtt letette az ügyvédi vizsgálatot. Mint értesülünk, Nagymihályon nyitja meg ügyvédi irodáját. — Dr. Korláth Endre volt helybeli ügyvédjelölt ügyvédi irodáját Ungvárt, a Fehérhajú épületben megnyitotta.

— **Purimi bál.** Tegnap este igen sikerült mulatságot rendezett Fried Izidor táncmester az Arany oroszlan szálloda nagytermében. A tánc belenyúlt a késő éjjeli órákba s a jókedvnek, vígságnak nem akart vege szakadni.

— **Telefon-ügy.** A munkási hírlapban olvassuk: „Örömmel halljuk, hogy városi telefonunk rövid idő alatt létesülni fog. Igaz ugyan, hogy közvetett úton jutunk hozzá, de nekünk így is jó, csak legyen. Ugy mondják ugyanis, hogy az ungvári és beregszászi telefon építését már meg is kezdték s ezekkel kapcsolatban, a hálózat teljessége végett, a munkácsi megcsinálják. A munkálatok gyors haladása mellett lehet, hogy még ez évben vigan fogunk „halózni.“ Különös, hogy mi, beregszásziak, arról a nálunk épülő telefonról nem tudunk semmit. Különben is nem jól számítanak azok, akik azt gondolják, hogy már készen kellene lennie, mert még csak hat kicsiny éve, hogy abonenseket kezdtek gyűjteni, sőt össze is gyűjtöttek vagy harmincat a beregszászi telefonhoz. Már pedig tekintve a többi ügyek vajadását, a telefonnak még igen nagy utat kell megtenni a teljességbe menésig.

Serdülő leányok

sokszor vannak ráutalva egy erősítő szerre, hogy a természetet támogassák és hogy fejlődésüknek sokféle nehézségeit legyőzhessék. A Scott féle Emulsio, mely alfoszorsavas méz és nátron hozzáadásával a gyógyszerkamájolajból készül, mindenkor a legkitűnőbb és legmegbízhatóbb erősítő szernek bizonyult. Kizárólag a legjobb anyagból gyártják és a sajátos Scott féle eljárás következtében oly jó ízű és könnyen emészthetővé válik, hogy a legcsekélyebb emésztési zavarokat sem okozza, sőt ellenkezőleg, rendezi az emésztést és gerjeszti az étvágyat. A Scott-féle Emulsio ennél fogva sokkal hatásosabb, mint a közönséges csukamájolaj.



A Scott-féle Emulsio valódiságának jele a „hátán nagy csukahalat vivő halász“ védjegy.

Ezen lapra való hivatkozással és 75 fillér levélbélyeg beküldésé ellenében mintával szolgál:

Dr. BUDAI EMIL „Városi gyógyszerháza“

BUDAPEST, IV., VÁCZI-UTCA 34

☛ Egy eredeti üveg ára: 2 K 50 f. ☛

Kapható minden gyógyszerárban.

— **Füstölthús lopás.** A Mult napokban egy éjjel Oroszvágen Schwartz Bernát füstölő kéményéből elemeltek 61 darab liba combot, 8 kilogrammnyi marhahúst s egyéb oda füstölés végett felaggatott húsdarabokat. A tettest a csendőrség nyomozza, de eddig számottevő eredmény nélkül.

— **Reklámasztatok.** Kereskedőinknek egy részét egy reklám asztal vállalat a sok panaszból itélve becsapta. Egy évi hirdetésre többen abonáltak magokat nála és az év végével az egy évből hogy hogy-nem három év lett. A kereskedők, kik az első évben is rendkívül csekély ellenszolgáltatást kaptak pénzükért, nem késtek az újabb két év ellen erőlesen tiltakozni és értekezlet tartván, elhatározták, hogy egyikük sem vesz tudomást az újabb két évről s azért nem fizetnek A reklám asztaltársaság sem késett egyet egyet ijesztés képen a kereskedők közül beperelni. Így beperelte Rubin Emánue ékszerész, kit a bíróság el is marasztalt. Csodáljuk, hogy a bírói vélemény egy ügyben annyira eltérő lehet egymástól, mint ezen ügynél is tapasztaltuk. Ugyanis Szatmáron egy és ugyanezzel az esettel állott szemben a bíróság. Ott is beperelt egy kereskedőt ez a reklámasztaltársaság ugyan azon okokból, ugyanazon indokokkal s a szatmári bírói ítélet nem marasztalta el az illetőt. — Bizony kereskedelmünket védenünk kellene mindennemű igaztalan ügygyel szemben.

— **Köszönetnyilvánítás.** Mindazon jóbarátaink és ismerőseink, kik felejtethetetlen hűn szeretett János fiunk váratlan elhunyt alkalmából megtört szívünk nagy fájdalmában osztozni szívesek voltak. fogadják ez uton is hálás köszönetünk nyilvánítását. Fejér János se neje

Helyi alakok.

VIII

Sok bál éjszakát harszott már végig. Nemsokára jubilálhatna is, ha ez a jubileum nem menne ifjusága rovására is. De így kar lenne emlegetni, hogy ez már a tizenötödik farsang. Mert bármilyen szavahihető ember is ő, még sem hinnék el neki, hogy tíz éves korában már rendező volt valami bálon. Pedig ő szereti magát 25—26 éves fiúknak kiadni. S valóban mikor úgy jól kicsipve, pompás állású frakkjában, kifogástalan fodros ingében, gomblyukában nagy, fehér székfüvel, ruganyos fejedelmi léptekkel belep a bálterembe, minden leány szemé vágyva tekint feléje és a mamák összebujva leányokkal, ezt suttogják:

Milyen csinos fiu!

Ő tudatában is van ennek. Talán kelle ténél is jobban. Minden mozdulata, minden tekintete mintha azt mondaná:

— **Nézzetek reám, mamák és eladó leányok!** Erős vagyok és egészséges, naponta hizok és hideg bedörzsöléseket veszek. Jó állásom van, a családon előkelő, a nevem tisztá. Akit kegyeskedek majd a feleségemmel tenni, az nagys. asszony lesz! Mert elvégre minden törvényszéki jegyzőnek az a so sa, hogy albiró, majd pedig bíró legyen. Igyekezzetek meghódítani! Kapható vagyok! Mind mostanáig nem tettem meg gondolatlan házassági ígéreteket. Ennyi előnyhöz képest mi az a 4—5000 korona adósságom. A leányt, akit elveszek, boldoggá fogom tenni, félteve hogy az ötezer koronán kívül van még 10—20 ezer forintcskaja. Pályázzatok! Szabad a verseny.

A pályázók névsorával jó előre fel van szerelve. Biztos adatai vannak a bálozó kisasszonyokról. Az új felhajtást mint mondani szokta, hamarosan elkönyveli a régi közé.

S mielőtt be engedni magát mutattni valamelyik új bál csillagnak, előzetesen biztos tudomást szerez mindenről, ami az illető ifjú hölgyre vonatkozik. S különösen nagy figyelmet fordít a vag,oni viszonyok miképpen állására, mert elvégre helyrehozhatlan hiba lenne pl. második négyest vagy souper-csárdást táncolni oyanal, akinek nemcsak tüntető apanázsa, de még az a rongyos ötezer forintja se lenne meg, amit a hitelezők már oly régóta várnak.

Azonban dícséretükre legyen mondva, elég türelmesen várnak. Mert az okos jegyző ur minden farsang elején tud valami csalétket beadni:

Eljön a Melanie a vidékről. Tavoli unokahugom. Igaz ugyan, hogy csak ezer holdja van az öregnek. De még szerezhethozzá. És egyetlen leány: Az anyja nem él. Nincs anyós, ez maga tőke!

Arról azután nem tehet a jegyző ur, hogy Melanie kisasszony fejét meg elcsavarta valami legény, s így a farsangolás elmaradt.

— **Gombház,** — gondolja a jegyző ur, miközben új farsangi terveket sző, mely tervek erősen érintik egy nyugalmazott bácsi nevelt leányát, nemkülönben Z. kisasszonyt, a gazdag építész leányát.

Ezekkel foglalkozik legtöbbit. De azért még sem szenteli magát teljesen nekik. Mert elvégre még nem bizonyos, hogy az a nyugalmazott bácsi fog e valamit tenni a foga dott leánya férjéért, ha pedig nem tesz, akkor megeheti a koldus kisasszonyt, neki nem kell. Az építészekre pedig rossz idők járnak: egy szép napon bekracholhat az öreg s akkor mi lesz?

Hanem azért a második négyest még s Z. kisasszonnyal táncolja, a souper csárdás négy ujrját pedig a másik kitüntetett kisasszonnyal. S hogy a hasznost a kellemessel is összekösse, mert a fentemlített két kisasszony bizony nem bővelkedett sem testi, sem lelki szépségekben, hát leereszkedett a kis Mártához is, a vidék legbajosabb s legjukkerebb szőke kis ördögéhez, akirek ugyan

hozománya filléryi sincs, de van két fekete szeme, meg olyan gömbölyű fehér válla, hogy a jegyző ur bizony egy-egy keringő után, miközben hozzá simult az a kis ördögös portéka, mint valami szerelmes kis macska — arra is kegyeskedett gondolni, hogy ezt a gyereket talán el lehetne venni hozomány nélkül is.

Hanem ez hát csak úgy átfutó, röpké hangulat volt! Mert mit csinálna hitelezőivel? S hogy tudna megélni a fizetéséből ezzel az elkényeztetett kis babával?

A bál utáni kávéházi konyakozás közben, hogy valahogy ostobának ne tartsák a barátai, mint aki beleesett a kis ördög háló-jába, hat eleve ki is jelenti:

— **Ugy látszik szerelmes belém a kicsike!** Hogy a vállamra hajolt! Szegény sajnálom, de bizony isten nem vehetem el...

Ugyanakkor, mikor a jegyző ur ezt a kijelentést tette, od háza a kis szőke kisasszonyt szidta a mamája:

— **Ugyan mit foglalkoztál annyit azzal a hozomány vadászszal? Erdemes is!** Az ugyan nem vesz el!

— **Hadd bo'onduljon szegé y. Ne félj, ugy se mennék hozzá!** Vénül! Ugy liheg! S látszik, hogy festi a bajuszát.

SZERKESZTŐI ÜZENETEK

Előfizető. Cikkét nem közölhetjük, mivel más lap közleményei felett bírálatot nem mondunk. Abban egyezik véleményünk, hogy nevezett referáda színvonala nem haladja felül egy közönséges önképzőköri dolgozat nívóját.

Triano: Válaszoltunk levélben.

Namény: Szíveskedj híreket küldeni.

Guszt: Mert nem küldi be ezt a modern miatyánkot, valami imakönyvről?

Mi atyánk ...

Mi Atyánk, Istenünk! Ki vagy a Menyekbe

Forró, hű imámmal Te hozzád mennek be.

Szenteltesd meg óh örökké szent neved.

— S hogyha néha vétek rossz néven ezt ne vedd —

Jöjjön el országod, akarodod legyen.

Könyörülj meg minden emberen és legyen.

Légy ma is, mint mindig örökké hű pékünk,

Mindennapi kenyert ma is süsd meg nekünk.

Boesásd meg bűnünket, én is megbocsátok,

S ne érjen bennünket semmiféle atok;

És ne vigyél minket soha kísértetbe,

A gonosz ajtát, hogyha kitesz tedd be.

Bakfis: Versében az a liba, hogy kegyed liba;

ha még egyszer ilyen szerelmes, de meg ilyen rossz

verset ír megmondjuk a mamának. A jó versek írja

azonban végtelen diskretilt élvez. — A kegyednek

szólo, még rosszabb a rossznál is. Ezzel ugyan nem

érdemes henczezni; az írójának uszonára ne teát, ha-

nam szénát adjanak. A legjobb verszaka ez:

A szívem olyan tűzmeleg,

Mint egy vulkán kráter ...

Ha esőkolom mért mondja hát;

Menjen goromba fráter!

62 1907. thjtői szám.

Árverési hirdetés.

Alólírott bírósági végéahajtó, az 1881. évi LX. t.c. 102-ik § a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a mezőkaszonyi kir. járásbírósnak 1906 évi Sp. 194/4. számú végzése következtében, dr. Pór Miksa ügyvéd áltl képviselt Feldman H. és társa mezőkaszonyi cég javára, Jankovich László somi lakos ellen 236 korona 08 fillér s járuléka erejéig, 1906. évi augusztus hó 6-án fogantatosított kielégítési végrehajtás utján lefoglalt és 1360 koronára becsült következő ingóságok, u. m.: gépek és lovak nyilvános árverésen eladatik, mely árverésnek a mezőkaszonyi kir. járásbírósnak 1907. évi V. 52/4. számú végzése folytán 236 korona 08 fillér tőkekövetelés, ennek 1906. évi május hó 28-ik napjától járó 5% kamatai és eddig bíróság már megállapított költségek erejéig Beregsomban alperes lakásán leendő eszközzésére 1907. évi március hó 9 ik napjának d e. 10 órája haáridőül kitűzetik és ahöz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.c. 107. és 10. §§-ai értelmében készpénzfizetés mellett a legtöbbet ígérőnek szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Amennyiben az elárverelendő ingóságokat mások is le és felülfoglalták és azokra kielégítési jogot nyertek volna ezen árverés az 1881. évi LX. t.c. 120-ik §-a értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Mezőkaszony, 1907. évi február hó 23.

Riedl Konrád,
kir. bírósági végrehajtó

gatni vagy megnézni. Városunk közönségének java megjelent Ámbátor igen sokan voltak, a kik mondogatták, hogy ugyan hogy tudhat egy ember egy egész estét végig-énekelni s egy másik végigzongorázni, hogy ne válják unalmassá, nem is lehet. Hanem a kik így vélekedtek, annál kellemesebben csalódtak.

A kitűnő műsor Lányi Ernőnek saját szerzeményű zeneműveiből, szebbnél-szebb népdalokból lett összeállítva és Gáthy Kálmán oly művészi énekelte azokat a gyönyörű dalokat, annyi érzést, annyi életet öntött azokba, hogy egyik bámulatból a másikba estünk Hirtelen bizony nem tudtuk volna, hogy kit illet a pálma, az alkotót-e vagy a kinek ajkán oly csodás életre kelnek a dalok. Hangja sirt, nevetett, örült, szenvedett, művészi könnyedséggel ment át a mély hangokból a magasabb hangokba és viszont. Egyszer lassan mélabusan folyt ajkáról a dal, másszor pattodott a nótá. Oh mért ily későn, Egy sir, Huzd rá cigány, Hej szép asszony, Fekete juharfa, Bár merre jár. Csapjon bele a pipámba, Kuvik madár, Régi nótá, híres nótá, mind-mind oly mese szép dalok s oly művészi voltak előadva, hogy le sem írható.

A hermetik szám Zách Klára (melodráma) elsőrendű művészi alkotás, előadása a legtökéletesebb volt. Gáthynek kitűnő drámai hangja, drámai érzéke a tökélyre emelte ezt a szép művet, mely Lányinak legszebb alkotásai közé tartozik.

Mennyi érzést kifejezhet a zene! A királyfi szerelme, szerelmének bűnös indulata, a királyné zavara, a Zách Klára bukása, kétségbeesése, Zách Felicián éktelen haragja, a Zách család kiirtása oly hiven vannak a zenében visszatükrözve, hogy a zongora szinte elbeszélte az egész balladát.

Ahoz pedig, hogy Lányinak — mint a hogy Miskolcon mondják: a mesternek — zongoráját megbiráljuk, ahhoz kicsinyek vagyunk, hallottunk valami szépet, valami tökéletest, láttuk életre kelni a zongorát, szinte élt, beszélt. Szóval kitűnő volt minden szám, a legutolsó akkord is . . .

Az első két dalnál még kevés taps hangzott el a mi — tapsolni nem szokott és tapsolni nem akaró — közönségünk nem akarta elösmerni, hogy valaki kényszerítheti is arra; hanem mikor belátta, hogy ez így van, hogy az ember tenyere minden dal után önkénytelenül is összeverődik, kezdtek az arcon a lelkesedéstől kipirulni és tapsoltak sokat, igen sokat. Hanem meg is érdemelték azt.

Hozzá . . .

Erős karom ha egyszer átölelné,
Csókszomjas ajkam hogyha rádtapadna
Lerántanálak durván önmagammal
A gyótró tűzbe, kéjes kárhozatba.

Lihegve vonnám termeted magamhoz,
Véresre marnám csókok közt az arcod
S amig szemed fölön rám meredne,
Megfojtanálak kéjesen nevetve
S megbosszulnám a sok kinzó kudarcot.

VEGYES HIREK.

— **Orvosi értekezlet.** Tegnap a Megyeházán orvosi értekezlet tartott, melyen a szomszédmegyék orvosai is képviselve voltak. Az értekezlet főtárgya volt új orvosi helyek beosztása és létesítése; továbbá a Belügyminisztériumhoz intézendő azon kérelem, hogy a körorvosok megfelelő állami dotációt kapjanak. Az értekezlet igen népes volt és utána a Royalban társas ebédet tartottak.

— **Kettős családi ünnepély.** Földes Géza, a helybeli Farkas J. cég társtulajdonosa eljegyezte február hó 24-én Farkas Jakab könyvkereskedő nevelt leányát, Kertész Margitot. Ugyancsak akkor ünnepelték Farkas Jakab és neje házasságuk huszadik évfordulóját. Szívvel gratulálunk.

— **A kereskedők déli zárójának ügyében** újból értekezlet fog tartatni vasárnap délután az Emke kávéházban. Kéretnek a kereskedők tömeges megjelenésre.

— **Harmadik gyógyszerár** engedélyezését javasolja a munkácsi képviselőtestület. Az új gyógytár helyéül a püspök- és sugár-utcák sarka jelöltetett ki.

— **Benoid világítás.** Baczó Andor mérnök, ki nagy híve a benoid világításnak s lapunkban már többször cikket is írt arról, az Emke kávéházban két ilyen lámpát vezetelt be, hogy a közönség meggyőződést szerezhesen annak jóvoltáról. A lángoknak kitűnő, fehér, a villanynál is erősebb és tisztább fényök van s mintha a szemet nem bántaná úgy mint más világítás. Több uri embertől hallottunk már véleményt s mindnek igen tetszett a benoid, sőt többen tervezik, hogy lakásaikban azzal fognak világítani. A lámpák az Emkében megtekintethetők.

— **A természet** óriási szolgálatokat tesz az emberiségnek, amennyiben oly sok betegség ellen szolgálhatja a segítőszereket. Egyike a tenger által nyújtott legjobb szerekek a csukamájolaj, melynek hátránya azonban az, hogy nagyon visszatetsző íze van. A „Scott féle Emulsió” formájában azonban a csukamájolaj is jó ízű és könnyen emészthető, akárcsak a tejfel; a csukamájolaj összes gyógyerejű tulajdonságai a „Scott-féle Emulsió”-ban nemcsak hogy megvannak, hanem még sokkal hatásosabbak is. Egy házban sem szabad hiányoznia a „Scott-féle Emulsió”-nak. Kapható a gyógyszerárakban.

— **A dolhai vasút** építése Ugoesában befejezett ténynek tekinthető. A vasutgyűjtemény nehézségei a kereskedelemügyi és pénzügyminiszternél rendezettek s most csak a községek hozzájárulási határozatait kell a belügyminiszternek jóváhagyni, hogy az építés a tavasszal megkezdhető legyen.

— **A legnagyobb takarmányrépa** termékek. Elmúltak azok az idők, amikor a gazda már azzal is megvolt elégedve, ha csak nagy mennyiségben termelt takarmányrépája. Ma már a legkisebb gazda is tudja, hogy nem abban áll a répa értéke, ha telekítja a jóságának a belet, hanem arra kell a főszólyt helyezni, hogy mekkora tápértéke van a répának. Hogy nagy tápértékkel bíró répát nyerhessünk, szükséges, hogy az anyarépa (magrépa) legalább 4—8 kiló súlyúak és tápértékükre nézve a legrendesebb módon egyenként vegyileg megvizsgálva legyenek. Jelenleg nem létezik más cég a budapesti Mauthner Ödön és kir. udvari magkereskedésén kívül, mely ily nagy gonddal termesztett répamagot hozna forgalomba. Ezen répamag e mellett még impregnálva is van, miáltal sokkal gyorsabban kel ki és a rovaroknak is ellentáll. Ajánlatos tehát, hogy csak Mauthner-féle impregnált csillagjegyű répamagot vessünk, a csekély árkülömbözet százszorosán megtérül a biztos és nagy termés révén.

— **Uj nikelpénz.** Wekerle miniszterelnök a képviselőház elé törvényjavaslatot terjesztett be, amelyben fölhatamazást kér új nikelpénz veretésére. A Magyarország Ausztria között 1902-ben kötött szerződés szerint a monarchia két államában 60 millió korona értékben vernek 10 és 20 filléres nikelpénzt. Ebből 42 millió korona Ausztriára 18 millió korona Magyarországra esnek. A kotingens legnagyobb részét lassan-lassan, eltekintve egy csekély takaréktól, forgalomba hozták, és most előállott annak a szükségesség, hogy a forgalomban levő nikelpénz összege a szükségletnek megfelelőleg fölemeltesse. A kormánynak az a terve, hogy a kötetendő újabb szerződés alapján a monarchia két állama együtt összesen újabb 10 millió értékű nikelpénzt veressen, amely összegből Ausztriára 14 millió korona, Magyarországra 6 millió korona esnek. Az osztrák kormány hasonló értelmű törvényjavaslatot terjesztett a képviselőház elé.

— **Szabolcsmegye** közgazdasága az elmúlt évben. Szabolcsmegye m. évi közgazdasági története dióhéjban a következő: Uj bankok: Büdzenmihályi gazdasági és kereskedelmi bank (60,000 K alaptőkével) és az ujfehértói gazdasági és kereskedelmi bank (100,000 K alaptőkével) Uj pénzüzetek alakuló félben vannak: Nyírbaktán és Mándokán. Alaptőkéjüket emelték: a kisvárdai gazdasági és kereskedelmi bank a kisvárdai takarékpénztár, a nyíradai takarékpénztár r.-t., a tiszapolgári gazdasági és kereskedelmi hitelbank Iparvállalatok: Kisvárdá: Hugánria petróleum-finomító, továbbá Mandel Ferenc és Grünwald Jakab kókuszszir-gyára. Nyírbaktá: kőolajfinomítógyár. Nyírbátor: Bóni által épített kókuszszir- és olajgyár. Nyiregyháza:

a hitelintézet gőztéglagyára, Balcár Lajos villamos üzemre berendezett hentestelepe, Hatházi Lajos motorüzemű őrle és olajmalma, végül Lichtman Dezsőnek hízaladójával kapcsolatos gőzmalma. Ezekon kívül megalakult a kisvárdavidéki szőlőgazdasági r.-t. és a tiszapolgári gőzfűrés és fakereskedés r.-t.

— **Ujoncsozás.** A vármegye területén a f. évi ujoncsozások a következő napokon fognak megtartatni: Alsóverezkén az alsóverezkei járásra nézve márczius 1. és 2. án. Szolyván a szolyvai járásra márczius 4. és 5-én. Munkácson a latorczai járásra márczius 7, 8, 9, 10-én. Munkács városra nézve márczius 11. és 12., a munkácsi járásra márczius 13, 14, 15, 16-án. Mezőkaszonyban a mezőkaszonyi járásra márcz. 18, 19, 20-án. Beregszászban a felvidéki járásra nézve márczius 22, 23, 26 és 27-én, a tiszaháti járásra április 3, 4, 5, 6, 8-án. Beregszász városra nézve április 9. és 10. én.

— **Vidéki hírlapirodalom.** A Sátoraljaúj helyben megjelenő „Felsőmagyarországi Hírlap”, Zemplénvármegye egyedüli függetlenségi politikai lapjának szerkesztőségében változás állott be. A lap eddigi fételő szerkesztője, dr. Fehér Márton ez állásától megvált és helyette dr. Behyna Dezső ügyvéd lett a lap felelős szerkesztője.

— **Gyászbeset.** A halál egy jószívűségéről és nemes lelkületéről, általánosan ismert derék munkácsi urnót élete delén, a szeretetben összeforrt család meleg környezetéből, korai sirba döntött. Weisz Bernáthné sz. Rosenfeld Etelka urnó f. hó 19-én hosszu szenvedés után elhunyt s halála nemcsak mélyen sujtott férjét, gyermekeit és unokáit rendítette meg, de egész Munkács társadalmát mély részvétellel töltötte el.

— **Egyáltalában.** Ugy hangzik, mint egy régi adoma, de megtörtént. Egy szép asszony nagyon összeszidta a szobaleányát, aki ennek következtében standapé kilépett a szolgálatból. Mielőtt azonban a szobaleány távozott, keserű titkot sugott a nagyságos ur fülébe. Megmondta neki, hogy az a derék fiatal ember, akinél a nagyságos asszony négy hónapja nagy sikerrel végzi a gyógy-gimnasztikát, doktor ugyan, de nem dr. med, hanem dr. jur. és ennél fogva az a ténykedés, mely a gyógygimnasztika leple alatt folyik, a lehető legnagyobb injuria a férjrel szemben. A férj eleinte hinni sem akart a fiúleinek, de sajnos, a hü szobaleány annyi bizonyítékkal szolgált, hogy kénytelen volt eihinni. De nem sujtotta le a szörnyű való. Kiegyenesedett, mint a sudár-fényő, rugalmas léptekkel neje szobájába ment, gyengéden megcsókolta s így szólt:

— Fiacskám, ezentul ötven forinttal kevesebbet kapsz tőlem havonta. Mert egyáltalában nem látom be, mért fizessem az orvost, amikor te egy ügyvéddel masszíroztatod magad?

— **A munkácsi leányegyesület** f. hó 12-iki mulatságának összes bevétele 1668 korona, összes kiadása 565 korona 38 fillér, tiszta jövedelme 1102 korona 67 fillér volt. Ebből jut az Árpád szobor javára 50 koronát Kórháznak 50 korona. Egy elszegényedet. uri családnak 30 korona. Két szegénynek 10-10 korona. Szegényház alapra 300 kor. Városi szegényeknek vallaskülömbőség nélkül 100 korona.

— **Ribillió.** Daresi Béni fonsosi ifju gazda nem régen házasodott; de a rózsaláncz, amelyet nyakába vett, csakhamar kényelmetlen teherre változott reá nézve. Szóval hō fájdalomtól izzott a kebele, amidőn a mult héten hétfőn Munkácsra ment E hō fájdalmakat hūteni betért a leghidegebbnek vélt korcsmába, a Kőrösvég-utca szegietén álló Jegesmedvebe. De ott, ahelyet, hogy meghūvösödött volna indulata, még jobban felhevűlt annyira, hogy a korcsnában minden kezeügyébe esett dolgot összeszűzött. A korcsmaros csendőri beavatkozásért futott a kár megtérítése érdekében. Egy csendőr meg is jött csakhamar s be akarta vezetni a delikvenst; de ez ám a Herkópatérnek se ment. Jött másik, harmadik csendőr; az utcán folyt tovább a kapaczitálás, persze tenger nép előtt, mig végre sikerült Daresit hūvösre vinni, ahonnan kijózanodása után elbocsátották, hogy majd az okozott kárért és elkövetett csendhaborításért később vonják felelősségre.

MEGHIVÓ.

A Mezőkaszony és Vidéke Hitelszövetkezet,

mint az Országos Központi Hitelszövetkezet tagja

1907. évi március hó 17-én délután saját helyiségében tartja **IV. évi**

rendes közgyűlését,

melyre a szövetkezet tagjai tisztelettel meghívottnak.

T Á R G Y A K:

1. Közgyűlési jegyző és jegyzőkönyvhitelesítők kijelölése.
2. Az igazgatóság és felügyelő-bizottság jelentése.
3. Öt igazgatósági tag megválasztása.
4. Esetleges indítványok.

A szövetkezetnek 596 rendes tagja, 1233 jegyzett üzletrésze van.

Tisztelettel
Az igazgatóság.

VAGYON			Mérleg-számla 1906. december hó 31-én.			TEHER		
		K	f.			K	f.	
1	Készpénzkészlet	3068	67	1	Befizetett üzletrészek	24070	26	
2	Váltókölesönök	114714		2	Központi hitel	92965		
3	Kötelezvény kölesönök	11100		3	Központi előleg	387	98	
4	Központnál folyószámlán	1969	74	4	Takarékbetét	10673	56	
5	Központi üzletrész	800		5	Tartalékalap	1473	17	
6	Felszerelés	480		6	Föl nem vett osztaték	351	62	
				7	Átmeneti kamat	800		
				8	Tiszta nyereség	1410	82	
		132132	41			132132	41	

TARTOZIK			Nyeremény-számla 1906. december hó 31-én.			KÖVETEL		
		K	f.			K	f.	
1	Költségszámlának a folyó költségekért	2398	80	1	Kamatszámának a kamatjövedelemért	3929	62	
2	Felszerelés-számlának 20%-os leírásért	120						
3	Mérlegszámlának a tiszta nyereségért	1410	82					
		3929	62			3929	62	

Az igazgatóság:

Csepreghy Alajos,
penztáros.

Barton István,
elnök.

Bakcsy László,
alelnök.

Kerekes Lajos,
könyvelő.

Balla Gyula, Dávid György, Varga László, Bota József, ifj. Hegedüs József, Ferencz József, id. Tóth Ferencz, Fuló Gyula, Tóth Béla.

Jelen nyeremény-számlát megvizsgálván, annak egyes tételeit a fő- és segédkönyvekkel mindenben megegyezőnek, a törvény és alapszabályok értelmében készültnek találtuk.

Kelt Mezőkaszony, 1906. évi december hó 31-én.

A felügyelőbizottság:

Czövek János,

Kukri Péter,

Zámbery Zoltán,

ifj. Tóth András.

„ANGYAL“ gyöngyvirág-crém. Hozzávaló szappan ára 1 korona. **Szeplőt, májfoltot** és mindennemű arctisztálanságot pár nap alatt eltüntet az „ANGYAL“ GYÖNGYVIRÁG-CRÉME a bőrnek fehér, üde színt kölcsönöz.

Kapható: **Reichard Jenő** „Angyal“ gyöngyvirág-crém. Gyöngyvirág hölgypor ára 1 kor.

Felvilágosításokat teljesen ingyen ad a **kiadóhivatal**
Engel Jenő könyvkereskedése

APRÓ HIRDETESEK.

Tudakozódásnál kérjük a hirdetés alatt levő számokra hivatkozni.

== AZ APRÓ HIRDETESEK ELŐRE FIZETENDŐK. ==

Hirdetések felvételnek a **kiadóhivatalban**
Engel Jenő könyvkereskedése

Ezen rovatban minden szó egyszeri beiktatásának ára 3 fillér, vastagabb betűből 6 fillér. — Cselédet kereső vagy cselédnek ajánlkozó apró hirdetés 20 szóig 50 fillér, minden további szó 3 fillér.



Köhögés, rekedtség és hurut ellen nincs jobb a

Réthy-féle pemetefű-cukorkánál

Vásárlásnál azonban vigyázzunk és határozottan RÉTHY-félét kérjünk mivel sok haszontelen utánzata van.

I doboz 60 fillér.

Csak RÉTHY-félét fogadjunk el!

474. sz. 1906. v.

Árverési hirdetés.

Alulírott kiküldött bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t. cz. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a beregszászi kir. törvényszék 9376/1906. számú végzése által Vasárosnaményi takarékpénztár végrehajtató javára Gööz Lajos ellen 833 K kötelezés és járuléki erejéig elrendelt végrehajtás alkalmával bíróság lefoglalt és 870 K-ra becsült butorok és lovakból álló ingóságok nyilvános árverés útján eladatnak.

Mely árverésnek a beregszászi kir. járás-bíró V. 128.6 907. sz. kiküldést rendelő végzése folytán a helyszínén, vagy a Borzován alperesnél leendő eszközzésére 1907-ik évi március hó 12-ik napjának d. e. 11 órája határidőül kitűzetik és ahozz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen az 1881 évi LX. t. c. 107 §-a értelmében a leg-többet ígérőnek készpénzfizetés mellett becsáron alul is el fognak adatni.

Felhívtnak mindazok, kik az elárvarendő ingóságok vételarából a végrehajtató kötelezését megelőző kielégítettséghez jogot tartanak, a mennyiben részükre foglalás korábban eszközöltetett volna és ez a végrehajtási jegyzőkönyvből ki nem tűnik, első-ségi bejelentéseiket az árverés megkezdéséig alulírt kiküldöttnél vagy írásban beadni, vagy pedig szóval bejelenteni tartoznak.

A törvényes határidő a hirdetésnek a bíróság tábláján történt kifüggesztését követő naptól számítatik.

Beregszász, 1907. február 22.

Schuller, kir. bír. végrehajtó.

PÉNZT tisztviselőknél kezes nélkül is 6 1/2%, 1000 koronától havonta 7 korona 20 fillér fizetendő. — Föld-birtokra 4—4 1/2% os II. helyre circa 60/o-ra, az érték 750/o-áig. — Személyhitelt 500—5000 koronáig 5 évi lefizetésre diszkrétan és gyorsan kieszközöl minden előzetes költség nélkül

— WINKLER MÓR, Beregszász. —

! Ajánlom eséplési és gazdasági czélokra minden motorokkal szemben a legjobban bevált !

szívógáz- benzin- és nyersolaj- motoraimat.

Ipari és malomhajtásra a legolcsóbb üzem. — Kedvező fizetési feltételek.

KRAMMER EDE

Budapest, Szondy-utca 11.

Árjegyzékkel, valamint költségvetéssel ingyen szolgálok.

Gleichenberg itthon!

Dr. Than Károly egyetemitanár

és több előkelő hazai és külföldi szakorvos egybehangzó kijelentése szerint a **kövesligeti Tulipán ásványgyógyvíz** a Gleichenbergi „Constantin” és a Niederseltersi gyógyvízhez hasonló

Nem kell tehát külföldre menni, nem kell idegenben kinlódni, hanem minden otthon tarthatja a kurát és az eredmény számtalan orvosi elismerés tanúság szerint meglepő, mivel a kövesligeti Tulipán ásványgyógyvíz gyógyhatása úgy a tudórné, mint a gyomorra nézve felülmulhatlan és amelyet községénél fogva tetemesen olcsóbb, mint a külföldi víz. Akinek tehát egészség-drága, az el ne mulassa a

kövesligeti tulipán ásványgyógyvizet állandóan használni. Hozzávaló finom borokat tart **GRÜNSTEIN SOMA** kinél a Tulipánvíz egyedüli beregszászi raktára van. — Prospektusok hírneves hazai és külföldi szak-orvosok ajánló leve-eivel kaphatók.

Megrendelhető a Kövesligeti ásványgyógyforrások bérletésénél Bustyaházán, valamint kapható vendéglőkben is.

A leguribb kényelemmel berendezett szobák.

Tagas nagyterem, bálók, mulatságok, gyűlések tartására.

Mult hó 22-én átadtam a forgalomnak a legmodernebb igényeket is kielégítő

„Royal“ kávéházamat
„Royal“ éttermemet
„Royal“ szállodámat

A nagyérdemű közönség szives pártfogását kéri

Steinberger Bertalan

tulajdonos,
Beregszász, Verböczy-tér.

Mérésékelt áruk.

FERENCZ JÓZSEF KESERŰVÍZ

AZ EGYEDÜL ELISMERT KELLEMES ÍZŰ TERMÉSZETES HASHAJTÓSZER.

NYOMATOTT A „SZABADSÁG” KÖNYVNYOMDA GYORSSAJTÓJÁN BEREGSZÁSZ 1907.